

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE COOKSHIRE-EATON

### **SÉANCE DU 15 NOVEMBRE 2021**

Session régulière du conseil, sous la présidence de monsieur Mario Gendron, maire, tenue le 15 novembre 2021 à 19 h 30 au 220, rue Principale Est et à laquelle sont présents les membres suivants formant le conseil :

Monsieur Alain Paquette, conseiller du district 1  
Madame Cindy Duquette St-Louis, conseillère du district 2  
Monsieur Roger Thibault, conseiller du district 3  
Monsieur Marcel Charpentier, conseiller du district 4  
Madame Daphné Raymond, conseillère du district 5  
Madame Josée Pérusse, conseillère du district 6

Est également présent, M. Martin Tremblay, directeur général / secrétaire-trésorier.

\*\*\*\*\*

- A) Présences et ouverture de la séance du 15 novembre 2021 par Mario Gendron, maire.**
- B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 15 novembre 2021.**
- C) Adoption du procès-verbal de la séance du 4 octobre 2021.**
- D) Réunion de travail d'octobre 2021 reportée vu la période électorale.**
- E) Période de questions.**
- F) Correspondance.**
- G) Autres sujets - Activités de proximité.**
  - 1) Fixation de la date et de l'heure des séances régulières du conseil en 2022.
  - 2) Nomination d'un maire suppléant et remplaçant au conseil des maires de la MRC du Haut-Saint-François.
  - 3) Signature des effets bancaires.
  - 4) Détermination de la date de l'étude et de l'adoption des prévisions budgétaires 2022 et du programme triennal des dépenses en immobilisations 2021-2022-2023.
  - 5) FQM assurances, renouvellement du contrat d'assurance 2022.
  - 6) Fédération québécoise des municipalités, adhésion 2022.
  - 7) Réseau Biblio de l'Estrie, cotisation 2022.
  - 8) Somme payable en 2022 pour les services de la Sûreté du Québec.
  - 9) Informatique Inpro, renouvellement 2022.
  - 10) M.R.C. du Haut-Saint-François, paiement d'honoraires professionnels en urbanisme pour la révision de règlements.

- 11) Journal du Haut-Saint-François, publicités au cahier d'automne 2021.
- 12) T.G.C. inc., décompte numéro 9 pour la construction de la nouvelle station d'épuration du secteur Johnville.
- 13) Les services exp inc., paiement d'honoraires professionnels concernant la caractérisation écologique du lot 4 487 644, rue Castonguay.
- 14) Delorme Lebel Bureau Savoie, s.e.n.c., paiement d'honoraires professionnels concernant la représentation de Mme Sylvie Lapointe à la Commission des municipalités du Québec.
- 15) Cité-école de la Polyvalente Louis-Saint-Laurent, demande de contribution financière pour le Gala des mérites scolaires 2022 et nomination d'un représentant.
- 16) Club d'auto-neige Cookshire inc. pour Le club de motoneigistes les cougars de Cookshire, demande passage sur divers chemins municipaux pour la saison hivernale 2021-2022.
- 17) Bell, consentement aux travaux de transfert de réseau permettant la construction d'un nouveau trottoir sur la rue Craig entre la rue Martin et le chemin Fraser, secteur Cookshire.
- 18) Projet de développement industriel au 105, rue de la Station par M. Léo Hamel, demande d'installation de poteaux électriques.
- 19) Dérogation mineure DM 2021-10-012, rue de la Station par M. Robert Loïselle (Gestech).
- 20) Programme pour une protection accrue des sources d'eau potable, octroi de mandat et autorisation de signature.
- 21) Programme pour une protection accrue des sources d'eau potable (PPASEP), « volet 2 : soutien aux municipalités pour la compensation des pertes financières subies par les producteurs agricoles affectés par les restrictions établies par le RPEP ou le CGP », présentation de demande et autorisation de signature.
- 22) Ressources humaines – Embauche de monsieur René Boutin à titre de journalier conducteur permanent saisonnier.
- 23) Ressources humaines – Embauche de monsieur Denis Gaudette à titre de journalier occasionnel.
- 24) Coalition québécoise pour le contrôle du tabac, retrait d'endossement.
- 25) Ecce Terra, paiement d'honoraires professionnels concernant les travaux d'arpentage de divers chemins municipaux.

**H) Autres sujets - Activités d'agglomération.**

**I) Propositions des membres du conseil.**

**J) Avis de motion.**

- 1) *Règlement 281-2021 décrétant une dépense de 460 000 \$ et un emprunt de 460 000 \$ pour réaliser des patinoires en béton dans les secteurs de Cookshire, Sawyerville et Johnville.*

- K) Étude et adoption de règlements.**
- L) Comptes du mois.**
- M) Varia.**
  - 1) Déneigement – Projet pilote.
- N) Période de questions.**
- O) Ajournement ou clôture de la séance.**

\*\*\*\*\*

- A) Présences et ouverture de la séance du 15 novembre 2021 par Mario Gendron, maire.**
- B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 15 novembre 2021.**

Résolution 2021-11-7988

Proposé par le conseiller Marcel Charpentier, appuyé par la conseillère Daphné Raymond, il est résolu que le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton adopte l'ordre du jour de la séance régulière du 15 novembre 2021 tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- C) Adoption du procès-verbal du 4 octobre 2021.**

Résolution 2021-11-7989

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu que le procès-verbal de la séance régulière du 4 octobre 2021 est adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail.**

Réunion de travail d'octobre 2021 reportée considérant la période électorale.

- E) Période de questions.**

- 1) Madame Irène Dubé, résidant sur le chemin Brochu, interroge le conseil municipal sur le nom de son conseiller de district. Le conseiller Alain Paquette lui répond qu'il est le conseiller représentant ce secteur.
- 2) Madame Irène Dubé avise le conseil municipal et le public qu'il y aura un marché de Noël au Victoria Hall à partir du 28 novembre les dimanches de 10h00 à 16h00. Elle demande de partager l'information et d'encourager la vingtaine d'exposants qui seront présents. Également, elle mentionne qu'elle appellera la directrice des Loisirs madame Mélanie St-Pierre pour ajouter l'information au site de la Ville.

- F) Correspondance.**

Résolution 2021-11-7990

Fédérale  
(Aucune);

Provinciale

1. Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, acceptation du Programme de transfert de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ 2019-2023);
2. Ministère des transports, réception de la convention d'aide financière annuelle signée dans le cadre du Volet Entretien du Programme d'aide à la voirie locale (PAVL), soit une somme maximale de 842 217 \$;
3. Recyc-Québec, versement de la compensation 2021 pour la collecte sélective des matières recyclables d'une somme de 84 341,56 \$;
4. Commission de protection du territoire agricole du Québec, [Rapport annuel de gestion pour l'exercice 2020-2021](#);
5. Commission de protection du territoire agricole du Québec, [Plan stratégique 2021-2025](#);
6. Société d'automobiles du Québec, avis d'appel d'offres pour l'exploitation d'une agence SAQ dans la municipalité;

Municipale  
(Aucune);

Scolaire  
(Aucune);

Associations  
(Aucune);

Offres de service  
(Aucune).

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Cindy Duquette St-Louis, il est résolu que la correspondance soit versée aux archives municipales.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**G) Autres sujets - Activités de proximité.**

- 1) Fixation de la date et de l'heure des séances régulières du conseil en 2022.

Résolution 2021-11-7991

Proposé par le conseiller Marcel Charpentier, appuyé par la conseillère Daphné Raymond, il est résolu de fixer, selon les dispositions de la *Loi sur les compétences municipales*, pour l'année 2022, la date et l'heure des séances régulières du conseil de la Ville de Cookshire-Eaton :

Date	Heure
10 janvier 2022	19 h 30
7 février 2022	19 h 30
7 mars 2022	19 h 30
4 avril 2022	19 h 30
2 mai 2022	19 h 30
6 juin 2022	19 h 30

4 juillet 2022	19 h 30
1 <sup>er</sup> août 2022	19 h 30
12 septembre 2022	19 h 30
3 octobre 2022	19 h 30
7 novembre 2022	19 h 30
5 décembre 2022	19 h 30

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 2) Nomination d'un maire suppléant et remplaçant au conseil des maires de la MRC du Haut-Saint-François.

Résolution 2021-11-7992

Proposé par la conseillère Josée Pérusse, appuyé par le conseiller Alain Paquette, il est résolu :

DE nommer le conseiller Roger Thibault pour agir comme maire suppléant pour la période du 15 novembre 2021 au 31 décembre 2022;

Le conseiller Roger Thibault est aussi nommé pour agir comme remplaçant au conseil des maires de la MRC du Haut-Saint-François pour la période du 15 novembre 2021 au 31 décembre 2022.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 3) Signature des effets bancaires.

Résolution 2021-11-7993

Proposé par le conseiller Marcel Charpentier, appuyé par la conseillère Cindy Duquette St-Louis et résolu :

QU'à compter du 15 novembre 2021, tous les chèques et ordres de paiement de la Ville de Cookshire-Eaton soient tirés au nom de la municipalité et signés par M. Mario Gendron, maire, et par M. Martin Tremblay, directeur général / secrétaire-trésorier;

QU'en cas d'absence ou d'incapacité du maire, par le maire suppléant en fonction;

QU'en cas d'absence ou d'incapacité du directeur général / secrétaire-trésorier, par Mme Andrée Gagnon, trésorière;

QUE la présente annule toutes les autorisations précédentes de même nature et pour les mêmes objets;

QUE cette résolution soit transmise à la Caisse Desjardins du Haut-Saint-François.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 4) Détermination de la date de l'étude et de l'adoption des prévisions budgétaires 2022 et du programme triennal des dépenses en immobilisations 2021-2022-2023.

Résolution 2021-11-7994

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu que le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton se réunisse le lundi 20 décembre 2021 à 19 h 15, à l'Hôtel de Ville, pour l'étude

et l'adoption des prévisions budgétaires 2022 et du programme triennal des dépenses en immobilisations 2021-2022-2023, activités de proximité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5) FQM assurances, renouvellement du contrat d'assurance 2022.

Résolution 2021-11-7995

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Cindy Duquette St-Louis, il est résolu d'autoriser le paiement de 145 019,05 \$ (taxes incluses) à FQM assurances, représentant autorisé de La Mutuelle des municipalités du Québec, pour les assurances 2022 de la municipalité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

6) Fédération québécoise des municipalités, adhésion 2022.

Résolution 2021-11-7996

Proposé par la conseillère Daphné Raymond, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'allouer un budget de 5 323,03 \$ (incluant les taxes) pour l'adhésion de la municipalité à la Fédération québécoise des municipalités pour l'année 2022.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

7) Réseau Biblio de l'Estrie, cotisation 2022.

Résolution 2021-11-7997

Proposé par la conseillère Josée Pérusse, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'autoriser le paiement de la cotisation pour l'année 2022 correspondant à 3,95 \$ par habitant au Centre régional de services aux bibliothèques publiques de l'Estrie.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

8) Somme payable en 2022 pour les services de la Sûreté du Québec.

Résolution 2021-11-7998

Proposé par le conseiller Marcel Charpentier, appuyé par la conseillère Cindy Duquette St-Louis, il est résolu de payer la facture de 769 516 \$ pour les services de la Sûreté du Québec selon les modalités suivantes :

- 1<sup>er</sup> versement au plus tard le 30 juin 2022;
- 2<sup>e</sup> versement au plus tard le 31 octobre 2022.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

9) Informatique Inpro, renouvellement 2022.

Résolution 2021-11-7999

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Daphné Raymond, il est résolu d'autoriser le paiement de 275,88 \$ (taxes incluses) pour le renouvellement des services Gestion-R de Informatique Inpro pour l'année 2022.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 10) M.R.C. du Haut-Saint-François, paiement d'honoraires professionnels en urbanisme pour la révision de règlements.

Résolution 2021-11-8000

Proposé par le conseiller Marcel Charpentier, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'autoriser le paiement de 1 229,98 \$ (taxes incluses) pour les honoraires professionnels en urbanisme de la M.R.C. du Haut-Saint-François relatifs à la révision des règlements.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 11) Journal du Haut-Saint-François, publicités au cahier d'automne 2021.

Résolution 2021-11-8001

Proposé par le conseiller Alain Paquette, appuyé par la conseillère Josée Pérusse, il est résolu d'allouer un budget de 971 \$ (taxes applicables en sus) pour l'achat de deux espaces publicitaires en couleur dans le cahier spécial d'automne 2021 du Journal régional Le Haut-Saint-François.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 12) T.G.C. inc., décompte numéro 9 pour la construction de la nouvelle station d'épuration du secteur Johnville.

Résolution 2021-11-8002

Proposé par la conseillère Cindy Duquette St-Louis, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu d'autoriser le paiement de 94 493,70 \$ (taxes incluses) à T.G.C. inc. concernant la construction de la station d'épuration du secteur Johnville selon le décompte progressif numéro 9 préparé par M. Yves Gagnon, ingénieur, en date du 6 octobre 2021 et tel qu'autorisé par le conseil municipal aux termes de la résolution 2020-05-7336.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 13) Les services exp inc., paiement d'honoraires professionnels concernant la caractérisation écologique du lot 4 487 644, rue Castonguay.

Résolution 2021-11-8003

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu d'autoriser le paiement de 948,54 \$ (taxes incluses) pour les honoraires professionnels de Les services exp inc. concernant la caractérisation écologique du lot 4 487 644 sur la rue Castonguay, secteur Cookshire, tel qu'autorisé par le conseil municipal aux termes de la résolution 2021-04-7779.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 14) Delorme Lebel Bureau Savoie, s.e.n.c., paiement d'honoraires professionnels concernant la représentation de Mme Sylvie Lapointe à la Commission des municipalités du Québec.

Résolution 2021-11-8004

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Alain Paquette, il est résolu d'autoriser le paiement au montant de 21 947,88 \$ (taxes incluses) à Delorme Lebel Bureau Savoie, s.e.n.c. pour les honoraires

professionnels relatifs à la représentation de Mme Sylvie Lapointe à la Commission des municipalités du Québec.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 15) Cité-école de la Polyvalente Louis-Saint-Laurent, demande de contribution financière pour le Gala des mérites scolaires 2022 et nomination d'un représentant.

Résolution 2021-11-8005

Proposé par la conseillère Josée Pérusse, appuyé par la conseillère Daphné Raymond, il est résolu d'accorder une aide financière au montant de 100 \$ à la Cité-École de la Polyvalente Louis-Saint-Laurent pour le Gala des mérites académiques de l'année scolaire 2021-2022 qui se tiendra le 2 juin 2022. Le maire Mario Gendron représentera la municipalité à cette activité.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 16) Club d'auto-neige Cookshire inc. pour Le club de motoneigistes les cougars de Cookshire, demande passage sur divers chemins municipaux pour la saison hivernale 2021-2022.

Résolution 2021-11-8006

CONSIDÉRANT la demande du Club d'auto-neige Cookshire inc. pour un droit de passage pour des traverses situées sur différents chemins municipaux pour la saison hivernale 2021-2022;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier et résolu d'autoriser le droit de passage sur différents chemins municipaux pour la saison hivernale 2021-2022, selon les termes de la demande adressée à la municipalité le 29 octobre 2021 et jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 17) Bell, consentement aux travaux de transfert de réseau permettant la construction d'un nouveau trottoir sur la rue Craig entre la rue Martin et le chemin Fraser, secteur Cookshire.

Résolution 2021-11-8007

CONSIDÉRANT la demande transmise à Bell Canada pour le déplacement de poteaux jusqu'à l'emprise aux fins d'utilités publiques aux termes de la résolution 2020-08-7445;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Daphné Raymond et résolu :

QUE le surintendant aux travaux publics, M. René Lavigne, soit autorisé à signer le formulaire de consentement aux travaux de transfert de réseau de Bell Canada afin de permettre la construction d'un nouveau trottoir sur la rue Craig entre la rue Martin et le chemin Fraser, dont copie est jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante;

QUE le conseil municipal autorise le paiement au montant de 10 383,49 \$ (taxes en sus) à Bell Canada pour les frais de réalisation des travaux, dont les frais d'installation du service téléphonique et d'infrastructures seront entièrement remboursés par le fournisseur propriétaire.



#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 18) Projet de développement industriel au 105, rue de la Station par M. Léo Hamel, demande d'installation de poteaux électriques.

Résolution 2021-11-8008

CONSIDÉRANT le projet de développement industriel de monsieur Léo Hamel au 105, rue de la Station, secteur Sawyerville;

CONSIDÉRANT la nécessité d'implanter le service d'électricité pour desservir les futures propriétés;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Daphné Raymond, appuyé par le conseiller Roger Thibault et résolu d'autoriser l'installation par Hydro-Québec de poteaux électriques tel que présentée au plan d'implantation annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 19) Dérogation mineure DM 2021-10-012, rue de la Station par M. Robert Loiselle (Gestech).

Résolution 2021-11-8009

CONSIDÉRANT que monsieur Robert Loiselle (Gestech RL inc.), propriétaire de l'immeuble situé sur la rue de la Station à Cookshire-Eaton (secteur Sawyerville) dans la zone résidentielle M-306 (lot 4 488 096), demande que la municipalité accepte la construction de remises dans la cour avant secondaire de deux immeubles prévus pour des quadruplex à une distance de 3 mètres alors que la distance minimale permise est de 7 mètres selon le 2<sup>e</sup> paragraphe de l'article 6.2.2 du règlement de zonage numéro 286-2021;

CONSIDÉRANT que le Comité consultatif d'urbanisme a donné un avis positif à la dérogation 2021-10-012 de monsieur Robert Loiselle à une séance tenue le 27 octobre 2021;

CONSIDÉRANT l'avis public de la présente demande de dérogation mineure publié le 10 novembre 2021 dans le Journal régional Le Haut-Saint-François;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Cindy Duquette St-Louis et résolu d'accepter la demande de dérogation mineure 2021-10-012 de monsieur Robert Loiselle conditionnellement :

- à ce que la construction de remises débute suivant la fin de la période de réception de questions, soit à compter du 26 novembre 2021;
- à l'implantation, dès la construction, d'une haie camouflant les remises de la vue de la rue de la Station d'une hauteur d'au moins 1,2 mètre (4pi), laquelle devra être entretenue et maintenue en bon état afin de satisfaire sa fonction de protection visuelle.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 20) Programme pour une protection accrue des sources d'eau potable, octroi de mandat et autorisation de signature.

Résolution 2021-11-8010

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Alain

Paquette, il est résolu de mandater le Groupe FBE Bernard experts pour la présentation de la demande d'aide financière dans le cadre du volet 2 du *Programme pour une protection accrue des sources d'eau potable (PPASEP)*. Monsieur René Lavigne, surintendant aux travaux publics, et en son absence monsieur Jean-Gabriel Lebel, directeur des travaux publics, sont autorisés à signer l'entente nommée « Confirmation de mandat » datée du 11 novembre 2021 et annexée à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 21) Programme pour une protection accrue des sources d'eau potable (PPASEP), « volet 2 : soutien aux municipalités pour la compensation des pertes financières subies par les producteurs agricoles affectés par les restrictions établies par le RPEP ou le CGP », présentation de demande et autorisation de signature.

Résolution 2021-11-8011

#### Volet 2 du Programme pour une protection accrue des sources d'eau potable (PPASEP)

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Cookshire-Eaton a pris connaissance du cadre normatif détaillant les règles et normes du Programme pour une protection accrue des sources d'eau potable (PPASEP);

CONSIDÉRANT QUE la municipalité désire présenter une demande d'aide financière au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques dans le cadre du volet 2 du PPASEP afin de compenser les pertes financières des producteurs qui ont dû modifier leurs pratiques agricoles dans les aires de protection des sources d'eau potable;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Alain Paquette et résolu :

QUE le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;

QUE le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton autorise la présentation d'une demande d'aide financière dans le cadre du volet 2 du PPASEP;

QUE monsieur René Lavigne, surintendant aux travaux publics, et en son absence, monsieur Jean-Gabriel Lebel, directeur des travaux publics, soient autorisés à signer les documents de demande de subvention relatifs aux compensations des pertes financières des producteurs agricoles dans le cadre du volet 2 du PPASEP.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 22) Ressources humaines – Embauche de monsieur René Boutin à titre de journalier conducteur permanent saisonnier.

Résolution 2021-11-8012

CONSIDÉRANT les recommandations du surintendant aux travaux publics pour l'embauche d'un journalier conducteur permanent saisonnier à temps plein;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Cindy Duquette St-Louis, appuyé par la conseillère Daphné Raymond et résolu de retenir les services de monsieur René Boutin, rétroactivement au 25 octobre 2021, afin

d'occuper un poste de journalier conducteur permanent saisonnier à temps plein selon la convention collective en vigueur.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 23) Ressources humaines – Embauche de monsieur Denis Gaudette à titre de journalier occasionnel.

Résolution 2021-11-8013

CONSIDÉRANT les recommandations du surintendant aux travaux publics pour l'embauche d'un journalier occasionnel à temps plein;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Marcel Charpentier, appuyé par la conseillère Josée Pérusse et résolu de retenir les services de monsieur Denis Gaudette, rétroactivement au 8 novembre 2021, afin d'occuper un poste de journalier occasionnel à temps plein selon la convention collective en vigueur.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 24) Coalition québécoise pour le contrôle du tabac, retrait d'endossement.

Résolution 2021-11-8014

CONSIDÉRANT l'endossement de la plate-forme de la Coalition québécoise pour le contrôle du tabac (CQCT) par la Ville de Cookshire-Eaton le 13 septembre 2010 aux termes de la résolution numéro 2010-09-3334;

CONSIDÉRANT que la Ville n'a pas renouvelé cet appui;

CONSIDÉRANT la controverse entourant l'organisme;

CONSIDÉRANT la volonté de la Ville de Cookshire-Eaton de se retirer de la liste d'endosseurs de la CQCT jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Daphné Raymond, appuyé par la conseillère Cindy Duquette St-Louis et résolu de retirer l'endossement de la Ville de Cookshire-Eaton envers la Coalition québécoise pour le contrôle du tabac.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 25) Ecce Terra, paiement d'honoraires professionnels concernant les travaux d'arpentage de divers chemins municipaux.

Résolution 2021-11-8015

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu d'autoriser le paiement au montant de 19 634,87 \$ (taxes incluses) à Ecce Terra pour les honoraires professionnels relatifs aux travaux d'arpentage de divers chemins municipaux.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**H) Autres sujets - Activités d'agglomération.**

**I) Propositions des membres du conseil.**

**J) Avis de motion.**

- 1) *Règlement 281-2021 décrétant une dépense de 460 000 \$ et un emprunt de 460 000 \$ pour réaliser des patinoires en béton dans les secteurs de Cookshire, Sawyerville et Johnville.*

Résolution 2021-11-8016

AVIS DE MOTION est donné par le conseiller Roger Thibault qu'il présentera à une prochaine séance un règlement décrétant une dépense de 460 000 \$ et un emprunt de 460 000 \$ pour réaliser des patinoires en béton dans les secteurs de Cookshire, Sawyerville et Johnville.

De plus, afin de préciser la portée du présent avis de motion et de dispenser le conseil de la lecture dudit règlement lors de son adoption, une copie du projet de règlement est remise aux membres du conseil présents et des copies supplémentaires seront disponibles pour les membres absents.

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Daphné Raymond, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier et résolu d'adopter le projet de *Règlement numéro 281-2021 décrétant une dépense de 460 000 \$ et un emprunt de 460 000 \$ pour réaliser des patinoires en béton dans les secteurs de Cookshire, Sawyerville et Johnville* joint au présent avis de motion pour faire partie intégrante du présent règlement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**K) Étude et adoption de règlements.**

**L) Comptes du mois**

Résolution 2021-11-8017

**Compte salaires**

**235 254,22 \$**

**Compte général**

202101368 (I)	CHRISTIAN BIRON	587,75 \$
202101379 (I)	RÉSEAU ENVIRONNEMENT	59,79 \$
202101380 (I)	RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON	10 778,91 \$
202101381 (I)	MARTIN TREMBLAY	119,04 \$
202101382 (I)	INFOTECH	1 077,89 \$
202101383 (I)	RENE ROY	61,25 \$
202101384 (I)	STRATJ MESURES D'URGENCE	3 444,65 \$
202101385 (I)	DESPRES JOANNA	250,00 \$
202101386 (I)	CAUCA	2 136,47 \$
202101387 (I)	FINANCIÈRE MANUVIE	18 082,28 \$
202101388 (I)	LES TRANSPORTS STANLEY TAYLOR (2015)	3 037,07 \$
202101389 (I)	ROTISSERIE ANGUS	266,51 \$
202101390 (I)	HYDRO QUEBEC	10 478,76 \$
202101391 (I)	IGA	461,81 \$
202101392 (I)	BELL CANADA	661,90 \$
202101393 (I)	TELMATIK	246,97 \$
202101394 (I)	LAXSON GPS CANADA INC.	40,19 \$
202101395 (I)	SCIES À CHAÎNE CLAUDE CARRIER INC.	96,96 \$
202101396 (I)	BELL MOBILITÉ CELLULAIRE	920,89 \$
202101397 (I)	M.R.C. DU HAUT ST-FRANÇOIS	1 202,75 \$
202101398 (I)	IMPRESSIONS HAUT-ST-FRANÇOIS	221,44 \$
202101399 (I)	LES ENTREPRISES DOLBEC COOKSHIRE	1 573,90 \$
202101400 (I)	ÉPICERIE JOHNVILLE ENR.	4 953,29 \$
202101401 (I)	LOCATION DICKIE MOORE	187,78 \$

202101402 (I)	MEUNERIE SAWYERVILLE INC.	44,26 \$
202101403 (I)	SUPERIOR SANY SOLUTIONS	602,68 \$
202101404 (I)	STAPLES AVANTAGE AFFAIRES	384,68 \$
202101405 (I)	PAGNETDU CANADA INC.	25,12 \$
202101406 (I)	LES CAMIONS INTER-ESTRIE INC.	1 049,18 \$
202101407 (I)	PUROLATOR	20,89 \$
202101408 (I)	BETON BAROLET	1 353,83 \$
202101409 (I)	HYDRAULIQUE CT	614,10 \$
202101410 (I)	EUROFINS ENVIRONEX	3 746,72 \$
202101412 (I)	LA CARTOUCHERIE	611,08 \$
202101413 (I)	GROUPE DEZIEL INC.	651,53 \$
202101415 (I)	LES DEMARREURS ET ALTERNATEURS	402,41 \$
202101416 (I)	LETTREGE DIONNE INC.	896,80 \$
202101417 (I)	CMP MAYER INC.	86,23 \$
202101418 (I)	ACSIQ	672,60 \$
202101419 (I)	GROUPE SIGNALISATION ESTRIE	615,87 \$
202101420 (I)	LES PRODUITS DE CIMENT SHERBROOKE	1 152,31 \$
202101421 (I)	DUMAS ET FILS PIÈCES D'AUTOS	37,94 \$
202101422 (I)	LE GROUPE ADE ESTRIE INC.	3 444,93 \$
202101423 (I)	TARDIF DIESEL INC.	171,14 \$
202101424 (I)	DIST. J.M. BERGERON INC.	279,86 \$
202101425 (I)	SINTRA INC.	1 363,42 \$
202101426 (I)	PITNEY WORKS	1 098,40 \$
202101427 (I)	A1 GESTION PARASITAIRE INC.	316,07 \$
202101428 (I)	POULIOT EQUIPEMENT DE BUREAU	159,57 \$
202101429 (I)	RÉGIE INTERMUNICIPALE EAST ANGUS	264,86 \$
202101430 (I)	GROUPE CHRISTIAN GOSSELIN ESTRIE	388,08 \$
202101431 (I)	HARMER	493,52 \$
202101432 (I)	CÂBLE-AXION DIGITEL INC.	1 034,79 \$
202101433 (I)	CUSTEAU PEINTURE INC.	84,95 \$
202101434 (I)	ENTREPRISE LTCA INC.	942,80 \$
202101435 (I)	COLLÈGE MONTMORENCY	208,00 \$
202101436 (I)	ANICK FREDETTE	46,22 \$
202101437 (I)	L'ENTREPOT DU TRAVAILLEUR	2 026,89 \$
202101438 (I)	GLS	49,65 \$
202101439 (I)	PIÈCES D'AUTOS ANGUS	491,38 \$
202101440 (I)	REGIE INTERMUNICIPALE INCENDIE	726,62 \$
202101441 (I)	Corp. de gestion du Chemin des Cantons	718,59 \$
202101442 (I)	N. V. CLOUTIER INC.	1 288,92 \$
202101443 (I)	PIERRE CHOUINARD & FILS	14 718,62 \$
202101444 (I)	CAFÉ L'ORCHIDÉE	853,15 \$
202101445 (I)	GARAGE NIELSEN ET FILS (SHELL)	934,34 \$
202101446 (I)	CJS ELECTRIQUE INC.	793,43 \$
202101447 (I)	MUNICIPALITÉ DE COMPTON	660,00 \$
202101449 (I)	TREVI SHERBROOKE	1 620,75 \$
202101450 (I)	FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE	67,10 \$
202101451 (I)	COOPERATIVE NATIONALE D L'INFORMATION	1 115,26 \$
202101452 (I)	PHARMACIE COOKSHIRE INC.	440,40 \$
202101453 (I)	INFORMATIQUE INPRO	637,13 \$
202101454 (I)	CENTRE LOCATION IDEALE ENR.	27,54 \$
202101455 (I)	LES POMPES R. FONTAINE	967,63 \$
202101456 (I)	REAL HUOT INC.	5 978,80 \$
202101457 (I)	NETREVOLUTION	87,15 \$
202101458 (I)	CENTRE DE RENOVATION G. DOYON INC.	2 761,07 \$
202101459 (I)	YVAN DÉNOMMÉE	62,88 \$
202101460 (I)	CANADIAN PACIFIC RAILWAY,COMPAGNY	4 440,00 \$

202101461 (I)	DECORATION KING INC.	5,51 \$
202101462 (I)	PRO SHOP AUDIO Inc.	597,87 \$
202101463 (I)	Energir	17,32 \$
202101464 (I)	VALORIS - RÉGIE HSF ET SHERBROOKE	43 006,73 \$
202101465 (I)	DISTRIBUTIONS MICHEL FILLION	135,91 \$
202101466 (I)	MACPEK	5 076,80 \$
202101467 (I)	ADF DIESEL	2 853,67 \$
202101468 (I)	STRONGCO	197,70 \$
202101470 (I)	GESTION USD INC. - LOUBAC	2 988,95 \$
202101471 (I)	GILLES L'HEUREUX	68,96 \$
202101472 (I)	CENTRE DE L'AUTO ROTHNEY INC.	51,74 \$
202101473 (I)	CONSTRUCTION GROUPE PRÉVOST INC.	965,79 \$
202101474 (I)	JEAN-GABRIEL LABEL	104,60 \$
202101476 (I)	MATÉRIAUX PREVOST	553,58 \$
202101477 (I)	TECHNOLOGIES CDWare INC.	268,53 \$
202101478 (I)	EXTRA CENTRE DE FORMATION	855,41 \$
202101479 (I)	GARAGE MARTIN DUSSEAULT	86,23 \$
202101480 (I)	AQUATECH	1 609,93 \$
202101481 (I)	CHRISTIAN BIRON	93,68 \$
202101482 (I)	TRANSPORT ET EXCAVATION STEPHANE	883,87 \$
202101483 (I)	LES INST.ELECTRIQUES R.THEBERGE INC	340,34 \$
202101484 (I)	LE PRO DE LA NIVELEUSE	373,67 \$
202101485 (I)	LIGNES DE STATIONNEMENT MF INC.	459,90 \$
202101486 (I)	COMMUNICATION JEAN MALO	1 378,55 \$
202101487 (I)	Technoscience Estrie	316,00 \$
202101488 (I)	9425-9231 QUÉBEC INC.	1 872,29 \$
202101489 (I)	LES SERVICES EXP INC.	12 809,37 \$
202101490 (I)	RÉGIE INTERMUNICIPALE EAST ANGUS	2 400,00 \$
202101491 (I)	SYLVIE LAPOINTE	2 339,28 \$
202101492 (I)	ECCE TERRA, A.-G. SENCRL	2 052,30 \$
202101493 (I)	FLEETCOR CANADA MASTERCARD	824,70 \$
202101494 (I)	FLEETCOR CANADA MASTERCARD	478,02 \$
202101495 (I)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	16 428,04 \$
202101496 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	40 416,83 \$
202101497 (I)	REVENU QUÉBEC	346,10 \$
202101498 (I)	SERGE ROCHON crha - ARBITRE	241,45 \$
202101499 (I)	IMPRESSIONS HAUT-ST-FRANÇOIS	6 443,68 \$
202101500 (I)	SYNDICAT DES TRAVAILLEURS ET DES	2 500,00 \$
202101501 (I)	FLEETCOR CANADA MASTERCARD	607,50 \$
202101502 (I)	MINISTRE DES FINANCES	371 334,00 \$
202101503 (I)	VISA	2 011,37 \$
202101508 (I)	SPA DE L'ESTRIE	1 542,11 \$
202101510 (I)	MARIO GENDRON	1 911,42 \$
202101511 (I)	MICHEL MERCIER	1 779,56 \$
202101513 (I)	LES TRANSPORTS STANLEY TAYLOR (2015)	3 296,92 \$
202101514 (I)	LOCATION D'EQUIPEMENT BATTLEFIELD	15 177,81 \$
202101515 (I)	REBECCA SYLVESTER	70,00 \$
202101516 (I)	CAIN LAMARRE SENCRL	940,44 \$
202101517 (I)	RENE ROY	105,00 \$
202101518 (I)	CHIFFONS IDÉALS	294,62 \$
202101519 (I)	SCIERIE PAUL VALLÉE INC.	48,00 \$
202101520 (I)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	11 212,17 \$
202101521 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	27 691,06 \$
202101522 (I)	BÂTIRENTE	11 591,46 \$
202101523 (I)	FONDACTION	5 915,80 \$
202101524 (I)	SFL-PLACEMENT EN FIDUCIE	680,64 \$

202101525 (I)	Desjardins sécurité financière	2 602,15 \$
202101526 (I)	SYNDICAT DES TRAVAILLEURS ET DES	2 516,46 \$
202101527 (I)	SYNDICAT DES POMPIERS VOLONTAIRES	698,83 \$
202101528 (I)	REVENU QUÉBEC	346,10 \$
202101529 (I)	IMPRESSIONS HAUT-ST-FRANÇOIS	6 075,55 \$
202101530 (I)	F. LAPOINTE ET FILS INC.	28 957,61 \$
202101531 (I)	RANCH JORDAN HILL	3 166,72 \$
202101532 (I)	LAURIE CLOUTIER	60,00 \$
202101533 (I)	HYDRO QUEBEC	10 710,76 \$
202101534 (I)	IGA	218,67 \$
202101535 (I)	BELL CANADA	779,99 \$
202101536 (I)	TELMATIK	249,55 \$
202101537 (I)	BELL MOBILITÉ CELLULAIRE	867,63 \$
202101538 (I)	M.R.C. DU HAUT ST-FRANÇOIS	2 070,44 \$
202101539 (I)	IMPRESSIONS HAUT-ST-FRANÇOIS	5 360,14 \$
202101540 (I)	LOISIRS DE JOHNVILLE INC	983,68 \$
202101541 (I)	MEUNERIE SAWYERVILLE INC.	52,50 \$
202101542 (I)	DÉPANNEUR LACHANCE	54,52 \$
202101543 (I)	SUPERIOR SANY SOLUTIONS	2 363,71 \$
202101544 (I)	STAPLES AVANTAGE AFFAIRES	157,79 \$
202101545 (I)	PAGENETDU CANADA INC.	25,12 \$
202101546 (I)	EUROFINS ENVIRONEX	1 274,51 \$
202101547 (I)	LA CARTOUCHERIE	608,88 \$
202101548 (I)	MUNICIPALITÉ ST-ISIDORE-DE-CLIFTON	467,60 \$
202101549 (I)	TRANSVISION COOKSHIRE INC.	444,41 \$
202101550 (I)	SEAO-CONSTRUCTO	34,02 \$
202101551 (I)	AMANDA-JOE PLANTATIONS	4 287,42 \$
202101553 (I)	PITNEY WORKS	1 309,96 \$
202101554 (I)	A1 GESTION PARASITAIRE INC.	235,70 \$
202101555 (I)	LOISIRS SAWYERVILLE	572,88 \$
202101556 (I)	STEPHANE MORISSETTE	175,68 \$
202101557 (I)	CÂBLE-AXION DIGITEL INC.	561,52 \$
202101558 (I)	EMRN	916,61 \$
202101559 (I)	ENTREPRISE LTCA INC.	942,80 \$
202101560 (I)	SERVICE D'ENTRETIEN DE LUMIERES DE RUES	623,62 \$
202101561 (I)	FORMATION URGENCE VIE	143,72 \$
202101562 (I)	Bell Canada	1 724,63 \$
202101563 (I)	MICHEL MERCIER	39,01 \$
202101564 (I)	COMMUNICATION PLUS	28,74 \$
202101565 (I)	PIERRE CHOUINARD & FILS	17 328,65 \$
202101566 (I)	DANY LANDRY	55,68 \$
202101567 (I)	BRADLEY HODGE-LAROCHE	61,54 \$
202101568 (I)	GARAGE NIELSEN ET FILS (SHELL)	618,68 \$
202101569 (I)	FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE	97,60 \$
202101570 (I)	COOPERATIVE NATIONALE D L'INFORMATION	1 776,36 \$
202101571 (I)	PHARMACIE COOKSHIRE INC.	420,42 \$
202101572 (I)	INFORMATIQUE INPRO	1 291,28 \$
202101574 (I)	CHARPENTIER, MARCEL	299,52 \$
202101575 (I)	NETREVOLUTION	121,59 \$
202101576 (I)	FRANÇOIS PROULX	48,96 \$
202101577 (I)	Energir	18,58 \$
202101578 (I)	VALORIS - RÉGIE HSF ET SHERBROOKE	37 410,76 \$
202101579 (I)	WEL.COM INFORMATIQUE	94,27 \$
202101580 (I)	AQUATECH	1 139,12 \$
202101581 (I)	CHRISTIAN BIRON	201,21 \$
202101582 (I)	PG SOLUTIONS INC.	3 377,96 \$

202101583 (I)	MAXIME LAMONTAGNE CYR	307,67 \$
202101584 (I)	ALEXANDRE LAROCHE	62,69 \$
202101585 (I)	TRANSPORT DE PERSONNES HSF	1 160,00 \$
202101589 (I)	SUBWAY COOKSHIRE	74,68 \$
202101590 (I)	CAFÉ L'ORCHIDÉE	265,03 \$
202101591 (I)	NORDIKEAU INC.	4 208,09 \$
202101594 (I)	RESTO 108	384,67 \$
<b>Total</b>		<b>887 868,21 \$</b>
<b>Grand total</b>		<b>1 123 122,43 \$</b>

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu que le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à payer les comptes du mois de la Ville de Cookshire-Eaton tels que présentés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**M) Varia**

1) Déneigement – Projet pilote.

Résolution 2021-11-8018

Proposé par la conseillère Josée Pérusse, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu d'autoriser le maire, monsieur Mario Gendron, et le directeur général, monsieur Martin Tremblay, à autoriser la signature d'une lettre d'entente avec le Syndicat des travailleuses et travailleurs de la Ville de Cookshire-Eaton – CSN concernant les travaux de déneigement qui seront effectués par les employés municipaux.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**N) Période de questions.**

Aucune.

**O) Levée de la séance.**

Résolution 2021-11-8019

Proposé par le conseiller Alain Paquette, appuyé par la conseillère Daphné Raymond, il est résolu que la séance soit levée à 20 h 45.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

---

Mario Gendron  
Maire

---

Martin Tremblay  
Directeur général / secrétaire-trésorier